











bà, tại đường Amiral Courbet số 32, có tiệm giặt « NAM-THAI-SANH » may đồ Tây và đồ Annam rất khéo lại rõ, có bán Laine, cois, cravates, ceintures, vân-vân... Muôn Phap, lai có bán hàng Túi dù thử, xin mời đến may và mua đồ giium, thi on rất trọng.

NGUYỄN-CONG-NGO.  
(Enregistrement).

Máy chém vi 1926 là máy nhà thiệp Séc và Anh. Giá 125.000 franc. Vào khai đèn xe nổ với công suất 1000w. Giá 2.000.000. Một cái xe hơi hiệu: DODGE sáu chỗ, giá 2.800 \$ 00. Một cái xe hơi hiệu: MITCHELL sáu chỗ, giá 2.700 \$ 00. Ai muốn mua xe nên đến quan.

Nguyễn-Duc-Chuktur.

### MUÔN BẢN

Một cái xe hơi hiệu: DODGE sáu chỗ, giá 2.800 \$ 00.  
Một cái xe hơi hiệu: MITCHELL sáu chỗ, giá 2.700 \$ 00.  
Ai muốn mua xe nên đến quan.

### CHỦ BIỂN ! NÔNG GIA ! CÁC NHÀ CO XE HƠI !

Các món gi cảu chay-tuoi muôn lâm bún sét, lâm re hay là xia lịt, nhang mây mộc v.v. và khi cu về n'ng-nghiệp.  
Lâm các mon nhâc với tò bùng thổi, gán, đồng-bach.

Thi xin chư-tôn bay đến:

### FORGES ATELIERS ET CHANTIERS D'INDOCHINE

Tại Khanh-hột, Quai de la Marne

Dây thép nói 95 mđt.

Lâm kỵ-cang lâm, co iay thi chuyen-mu k'c các xuồng kỵ-khô khéo bùa Phap-quốc kiêm lâm công việc lâm.

### Mục-tú-Nuong

(NẮNG CÓ,HAI CON MẮT ĐẸP)

(Tiếp theo)

Nắng bén châm-bím nói rằng :  
Busty, ôi mai tôi đến đó, dàn-chanh  
như vậy. Ma, nhы, dưng các da ; thấy  
cô đé chép nghe không ?

— Chắc ma, cô dưng ngai.

Chàng gõ lý vào má, lên thầy  
tên bồi bướu đến.

Chàng lạy mông mulling giày boc  
một tròn tròn, trao cho hàng và  
rằng : « Tin tên, tên đói. »  
Khi tên bồi bướu đám tiễn xin lại trên  
hòn xanh, chàng Ngô-vinh thường  
hàng rong rả, và hằng mau ta on  
lai ra. Để rồi chàng dẹp muon bô  
mô bọc 15 fy vào túi.

Nắng nói nêu theo giọng mây : I ôi  
heit báo nhiều thuốc điếu.

dương Co-ri-an-rang : « Thầy bà iền  
ky yêu tuối cho thêm nắng. Phai chí  
thì vui lòng dì cho tôi xi xé. »

Chàng ngó nắng mông bùn nứa rùi  
nói : « Cá cát dì. »

Nắng si mông, vội-ván hối tiễn bộ  
vè tuối, vâm nói : « Cám ơn thầy  
hiết bao nhân. liền dỗi bướu iem vui lịp.  
Tôi nái thấy hồn lâm. »

Chàng dèng dây và sủn sogn lui rùi  
nói : « Tôi đã nói vầy còn, »

Nắng đưa ien một ngôn tay nói rằng :  
« Mai da. »

Chàng gõ đầu và nói theo ngô  
lết : « Tôi mà dưng da. »

Chàng vỗ eo khufs, nàng cũng di  
liệu, xuống thuyền đi thẳng đến chỗ  
máu người tri kia ngồi uống rượu bia  
nhý, rõ ràng là quên nhon, theo trong  
quê Ông bấy lâu, mà bùi đòi tui này  
tôi nó là Á-í-trý ?

— Rồi hãy giờ sau đó bùi ?

— Thị tôi niệu chon người ky chò  
sao !

— Lẽ nào dèng vầy :

Thầy nàng no mồi dài, sao lại trả  
về nhay thê, anh ta chán mây,  
nhưng mà dồn bộ mặt của nàng  
hết hau nhân, liền dỗi bướu iem vui lịp.  
Nàng lịp kẽ bén va, kèo ghèo ngô  
khich và nói hời dèng chuyen nhu  
vý, tý, già chò cái 100 đồng ; ai mua  
muu hiết gót theo xin hòn may ky iem  
vui cho.

HOI QUANG-HIEU  
Commerçant (BENTEN)



### PHARMACIE PRINCIPALE

Fondée en 1865

Place du Théâtre.— SAIGON

MAISON DE PREMIER ORDRE  
LA PLUS ANCIENNE, LA PLUS VASTE  
ET LA MIEUX ORGANISÉE DE L'INDOCHINE

Chàng nói : « Tý ý mình vò thi vè  
hay giờ để khuya rồi, và hát ơng  
giàun, » Nắng bèn rà : « Biba may  
có su, hai đèn ta di làn ơng, nghĩa  
minh. Mai tinh chi đê tinh. »

Còn kinh khung chay-chay, ria  
sieu, và làn hau. Nắng-Mac-kieng  
để miến nha-nhia quan áo nhabeong  
và những đờ trang són danh-hóng  
của nàng Lian do Bo-ke-xi đó.

Trong lầu ty chàng kia, khai hoa  
xong cung người đẹp, và thiên  
hà, mà trò lai chò ngõi cai hiat, cha  
duyց công dâ hít ho.

Bên nái nòng gát cua lôi 14-15  
môc cho chàng vào. Chàng kêu vý  
ngồi trong kia.

(Còn tiếp)

### HỘI NHÀ MAY XAY LÚA VIỆN-ĐỒNG

(Rizeries d'Extreme-Orient)

Hội nat danh vòn hòn 25. trieu quan tiền Langsa deu đóng tài sò  
ở tại SAIGON, dường Belgique, mòn bài sò 15. — Nhà máy xay và kho trữ ở tại CHOLON

Trước khi bán lúa,

xin hỏi bao nhiêu ; nếu vi dien-chu nào mâu di không dèng thi viết thư chay bao hiêu, bao hiêu sẽ den vieng mà bao luu. — MUỐN HỎI CHI THI BỘN-HIỆU

SÀN LÔNG CẤT NGHĨA CHO HẾT.

CÓ ĐẶT HÀNG NGÁNH TẠI CÁNH THO — Vâc có lập chành mua lúa nơi các chỗ thi-tr

SAIGON & IMP DR LUMICH

EXTRAGE | NEO EXEMPLAIRES

Administrateur Général : NGUYỄN-VĂN-CỘ